



GENERATION FUTURE

# HOOVER

Generation Future

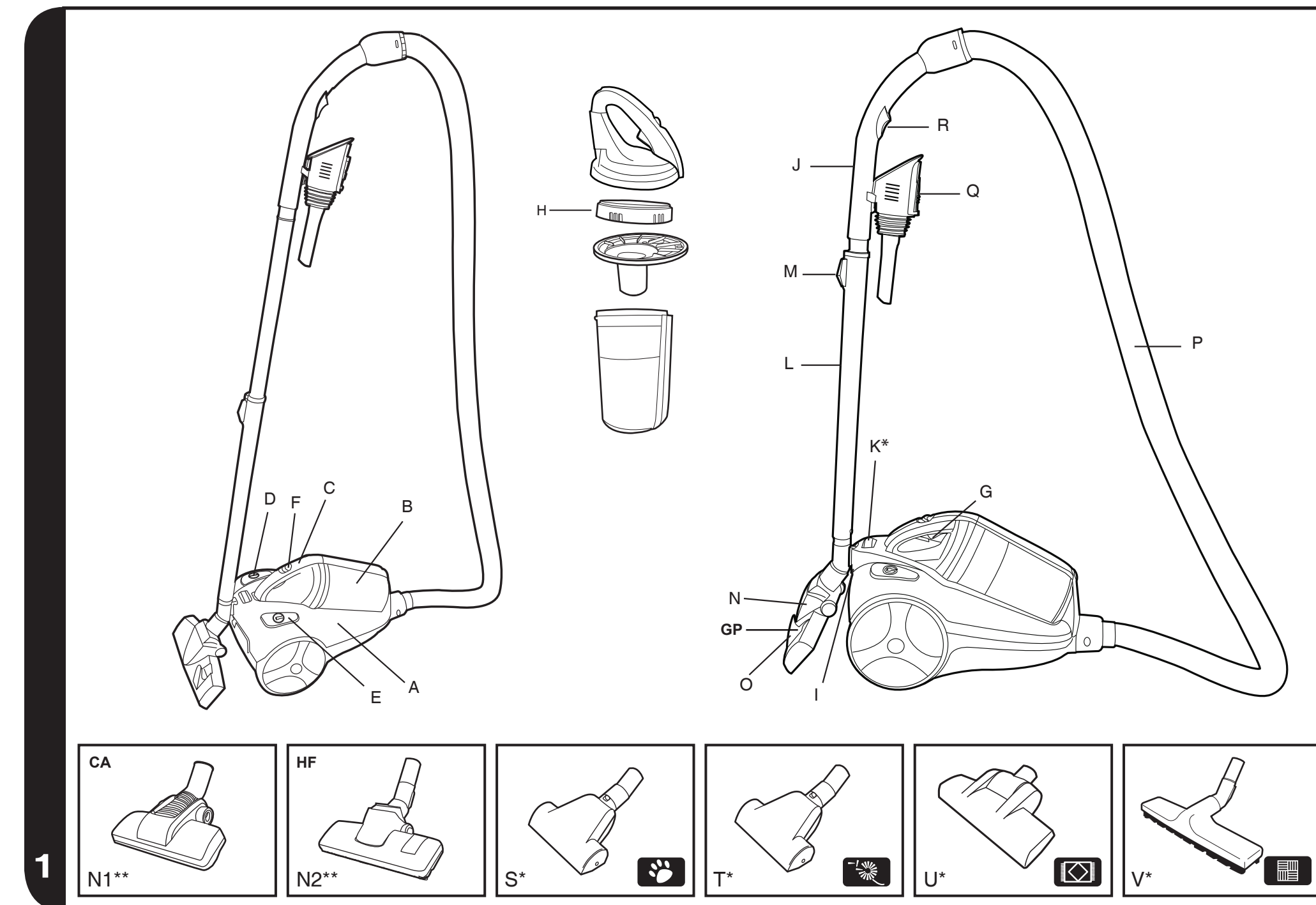


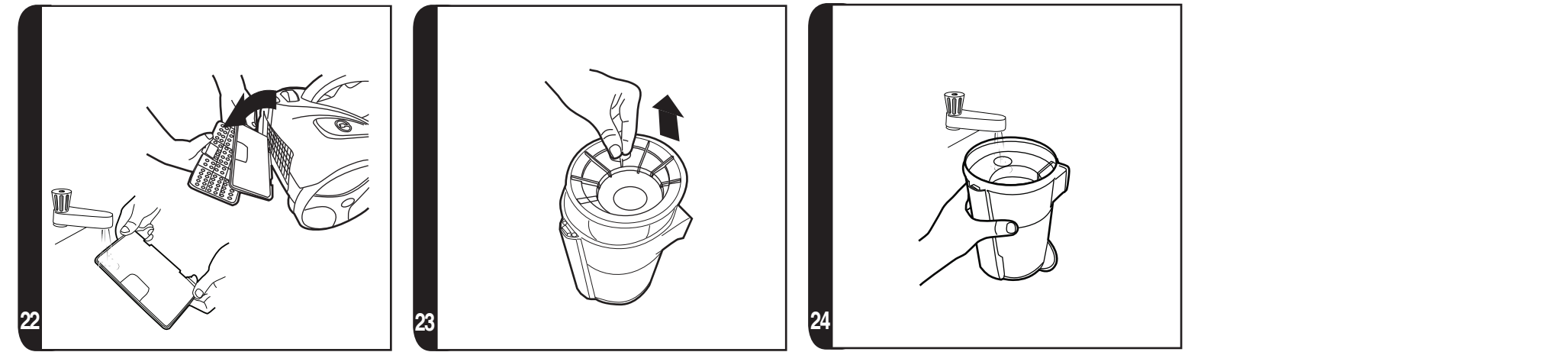
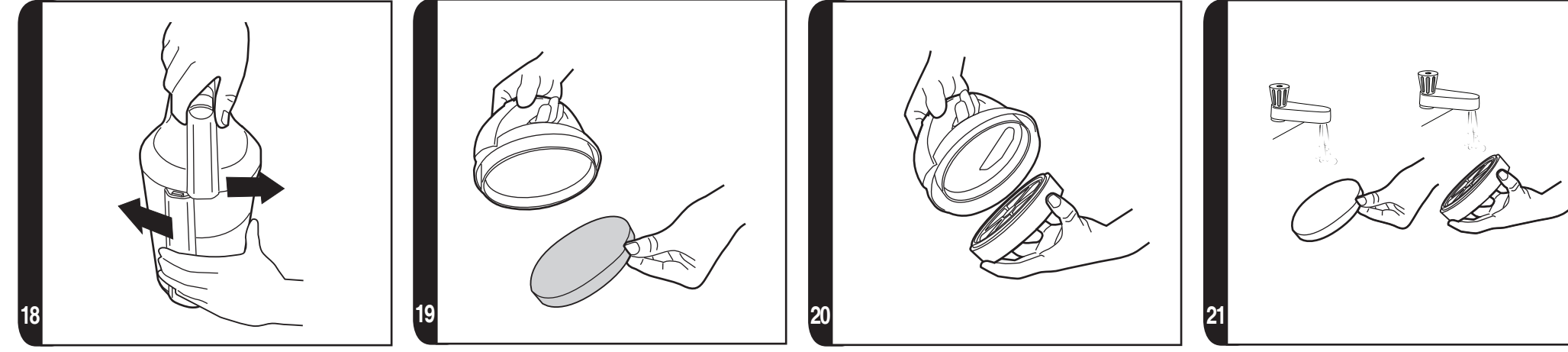
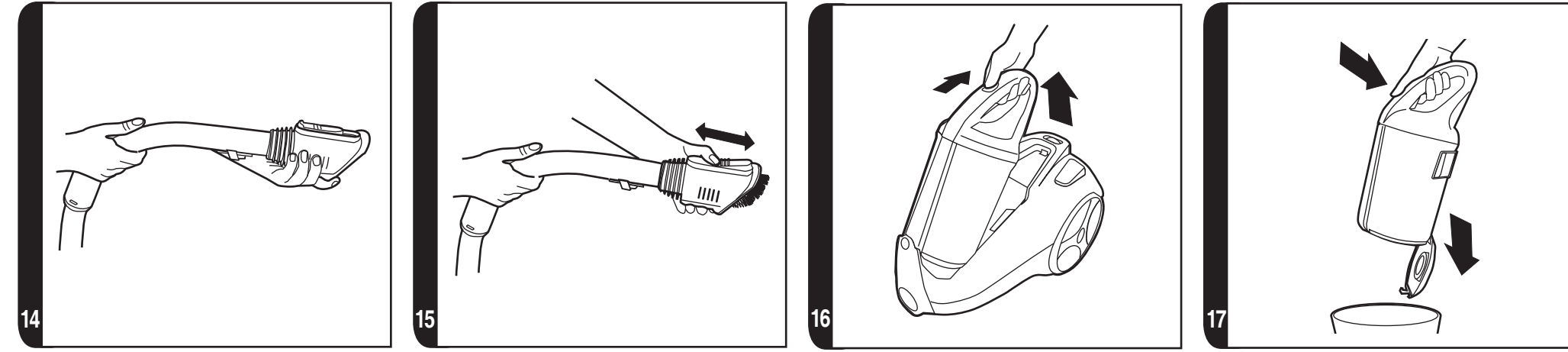
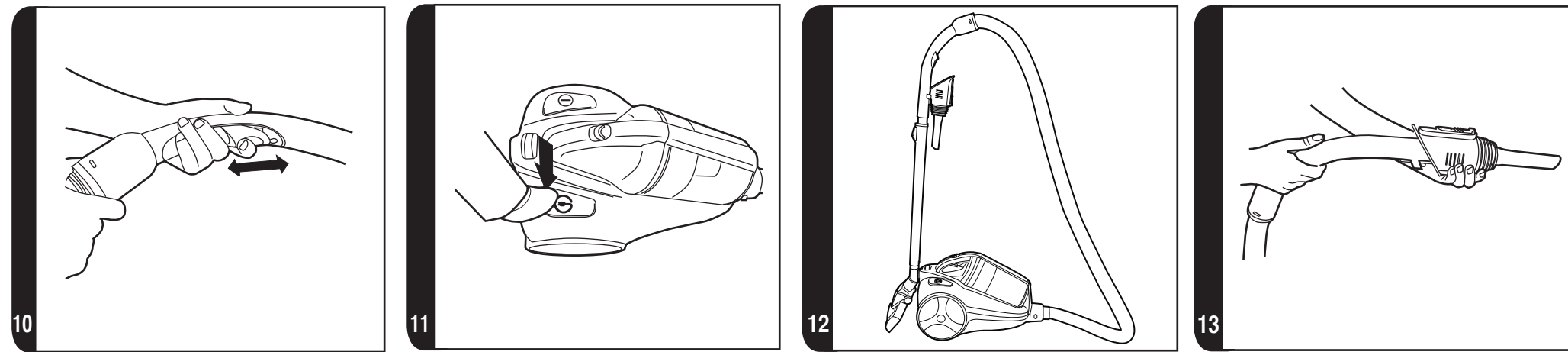
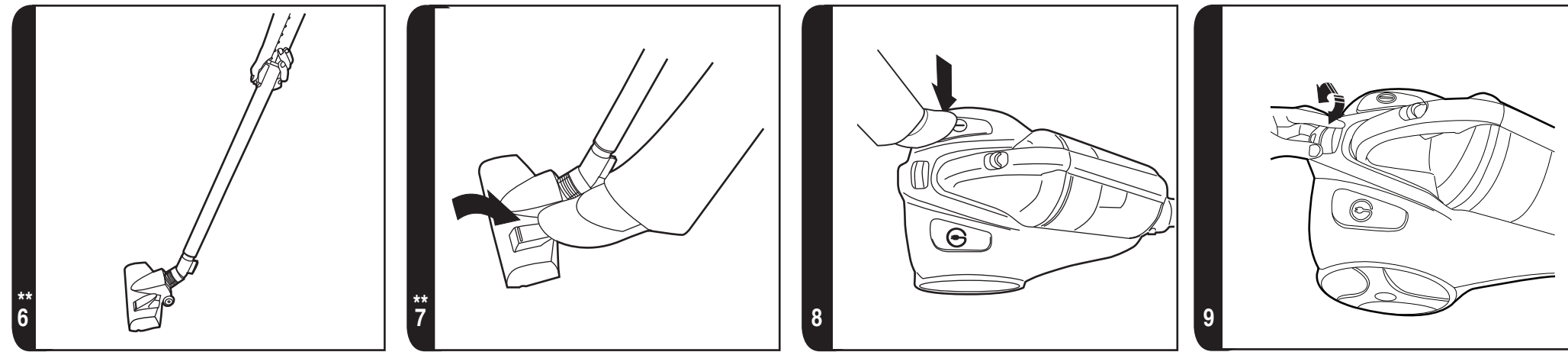
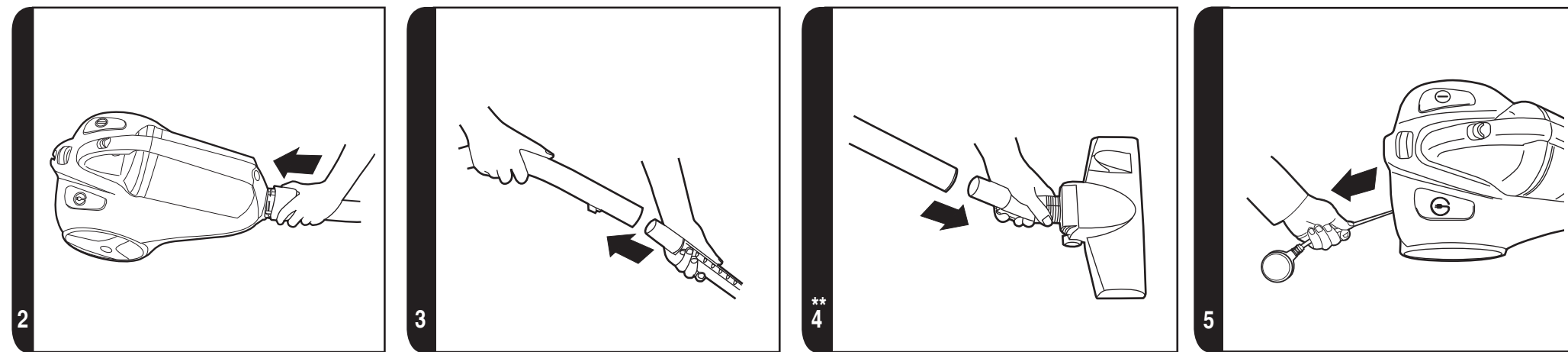
USER MANUAL (GB) .....P 01  
MANUEL D'UTILISATION (FR) .....P 05  
BEDIENUNGSANLEITUNG (DE) .....P 09  
MANUALE ISTRUZIONI (IT) .....P 13



GENERATION FUTURE

PRINTED IN P.R.C.  
48016845





\*Certain Models Only

\*\* Certain models only, nozzles may vary according to model

## INSTRUCTIONS FOR SAFE USE

This appliance should only be used for domestic cleaning, as described in this user guide. Please ensure that this guide is fully understood before operating the appliance.

Do not leave the appliance plugged in. Always switch off and remove the plug from the socket after use, or before cleaning the appliance or any maintenance task.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

If the power cord is damaged stop using the appliance immediately. To avoid a safety hazard, an authorised HOOVER service engineer must replace the power cord.

Keep hands, feet, loose clothing and hair away from rotating brushes.

Use only attachments, consumables or spares recommended or supplied by HOOVER.

**Static electricity:** Some carpets can cause a small build up of static electricity. Any static discharge is not hazardous to health.

Do not use your appliance out of doors or on any wet surface or for wet pick up.

Do not pick up hard or sharp objects, matches, hot ashes, cigarette ends or other similar items.

Do not spray with or pick up flammable liquids, cleaning fluids, aerosols or their vapours.

Do not run over the power cord when using your appliance or remove the plug by pulling on the power cord.

Do not continue to use your appliance if it appears faulty.

**HOOVER service:** To ensure the continued safe and efficient operation of this appliance we recommend that any servicing or repairs are only carried out by an authorised HOOVER service engineer.

Do not stand on or wrap the cord around arms or legs when using your appliance.

Do not use the appliance to clean animals or people.

Do not position the appliance above you when cleaning the stairs.

### The Environment

The symbol on this appliance indicates that this appliance may not be treated as household waste. Instead it must be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. Disposal must be carried out in accordance with local environmental regulations for waste disposal. For more detailed information about treatment, recovery and recycling of this appliance, please contact your local city office, your household and waste disposal service or the shop where you purchased the appliance.



**CE** This appliance complies with the European Directives 2006/95/EC, 2004/108/EC and 2011/65/EU.

HOOVER Limited, Pentrebach, Merthyr Tydfil, Mid Glamorgan, CF48 4TU, UK

## GETTING TO KNOW YOUR CLEANER

- A. Cleaner main body
- B. Dust Container
- C. Dust Container handle
- D. On/Off Button
- E. Cord Rewind Button
- F. Dust Container Release Button
- G. Dust Container Door Release Trigger
- H. Filter Pack
- I. Park slot
- J. Handle
- K. Power Control Regulator\*
- L. Telescopic Tube
- M. Telescopic tube adjuster
- N. Carpet and Floor nozzle(**GP**)\*\*
  - N1. Carpet Nozzle (**CA**)\*\*
  - N2. Hard Floor Nozzle (**HF**)\*\*
- O. Carpet Care Control Selector
- P. Hose
- Q. 3 in 1 Tool:
  - Qa. Crevice Tool
  - Qb. Furniture Nozzle
  - Qc. Dusting Brush
- R. Suction Regulator
- S. Pet Hair Remover Mini Turbo Nozzle\*
- T. Allergen Remover Mini Turbo Nozzle\*
- U. Grand Turbo Nozzle\*
- V. Parquet Nozzle\*

## ASSEMBLING YOUR CLEANER

Remove all components from the packaging.

1. Connect the hose to the cleaner main body, ensuring it clips and locks into position. To release: simply press the two buttons on the hose end and pull [2].
2. Connect the tube upper end to the handle, and store the 3 in 1 tool underneath the handle [3].
3. Connect the tube lower end to the carpet and floor nozzle [4].

## USING YOUR CLEANER

1. Extract power cord and plug it into the power supply. Do not pull the cord beyond the red marker. [5]
2. Adjust the telescopic tube to the desired height by moving the telescopic release button up and raise or lower the handle to the most comfortable cleaning position. [6]
3. Select carpet care control height by pressing the pedal in the nozzle. [7]
  - Hard Floor** – Brushes are lowered to protect the floor.
  - Carpet** – Brushes are raised for the deepest clean.
4. Switch the cleaner on by pressing the On/Off Button on the cleaner main body. [8]
5. Adjust the power control regulator to the desired level.\* [9]
6. Adjust the suction regulator on the handle to the desired level. [10]
7. Switch off at the end of use by pressing the On/Off Button. Unplug and press the cord rewind button to wind the power cord back into the cleaner. [11]
8. To store your cleaner adjust telescopic tube to the lowest height setting and park the nozzle in the park position on the cleaner main body. [12]

## ACCESSORIES

To obtain the best performance and energy efficiency<sup>#1</sup> it is recommended that the correct nozzles are used for the main cleaning operations. These nozzles are indicated in the diagrams by the letters **GP**, **HF** or **CA**.

A nozzle type **GP** can be used to clean both carpet and hard floor.

A nozzle type **HF** is suitable for use only on hard floor.

A nozzle of type **CA** is suitable for use only on carpet.

The other nozzles are accessories for specialist cleaning tasks and are recommended for occasional use only.

It is important to note that this vacuum cleaner is supplied with an Energy Label as required by European Regulation (EU) 665/2013.

If the label shows a red prohibition circle on the left covering the carpet symbol, then this indicates that the vacuum cleaner is not suitable use on carpets.

If the label shows a red prohibition circle on the right covering the hard floor symbol, then this indicates that the vacuum cleaner is not suitable for use on hard floors.

<sup>#1</sup> **NOTE:** Dust pick up ability carpet, dust pick up ability hard floor, and energy efficiency in accord with Commission Regulations (EU) 665/2013 and (EU) 666/2013.

All accessories can be fitted to the end of the handle or the end of the telescopic tube.

**3 in 1 tool** – Combines several functions in one. The 3 in 1 tool can be stored neatly underneath the hose handle.

**Crevice Tool** – For corners and hard to reach areas. [13]



**Furniture Nozzle** – For soft furniture and fabrics [14]

**Dusting Brush** – For bookshelves, frames, keyboards and other delicate areas. To extend the brushes push the button on the body of the tool. [15]

**Parquet Nozzle\*** – For parquet floors and other delicate floors.

**Grand Turbo Nozzle\*** – Use the turbo nozzle for deep cleaning on carpets.

**Pet Hair Remover Mini Turbo Nozzle\*** - Use the mini turbo nozzle on stairs or for deep cleaning on textile surfaces and other hard to clean areas. Particularly suitable for pet hairs removal.

**Allergen Remover Mini Turbo Nozzle\*** – Use the mini turbo nozzle on stairs or for deep cleaning on textile surfaces and other hard to clean areas. Particularly suitable for allergen removal.

**IMPORTANT:** Do not use the turbo and mini turbo nozzles on rugs with long fringes, animal hides and carpet pile deeper than 15mm. Do not keep the nozzle stationary while the brush is rotating.

## CLEANER MAINTENANCE

### Emptying the Dust Container

When the dust reaches the max level indicator in the container empty the dust container.

**IMPORTANT:** To maintain optimum performance do not allow the dust to sit higher than the max level.

1. Release the container by sliding the bin release button towards the rear of the cleaner.  
[16] Lift the dust container from the cleaner main body.
2. Hold the dust container over a bin with one hand and press the bin container door open trigger. [17]
3. Close the dust container door and refit to the cleaner main body.

### Cleaning the washable filters

The cleaner is fitted with a blue filter pack. To maintain optimum cleaning performance regularly remove the filters and tap against the side of the bin to release dust. The filters should be washed every 5 cassette empties or when the filter has excessive dust level.

**IMPORTANT: All bagless cleaners require regular filter cleaning. Failure to clean your filters may result in air blockage, overheating and product failure. This may invalidate your guarantee.**

**IMPORTANT:** Regularly check and maintain the filters.

**IMPORTANT:** Always ensure the filter pack is fully dry before use.

### To access the filter:

1. Release the container by sliding the bin release button towards the rear of the cleaner.  
[16] Lift the dust container from the cleaner main body.
2. Hold the bin with one hand and with the other hand rotate the bin handle anti clockwise to release from the bin container. [18]
3. Remove the blue filter unit located in the bin handle. [19]
4. Separate the foam filter from the filter pack. [20]
5. Gently tap and wash the grey foam filter using warm water. Do not use hot water or detergents. Remove excess water from the filter and leave to dry fully before re-using. [21]
6. Gently tap and wash the blue filter unit. Do not use hot water or detergents. Remove excess water from the filter and leave to dry fully before re-using. [21]
7. Reassemble to filter pack once fully dry and refit to the cleaner.

**IMPORTANT:** Do not use the product without the filter pack fitted.

### To access the exhaust filter:

1. Unclip the exhaust filter from the rear of the cleaner. [22]
2. Gently tap and wash the grey foam filter using warm water. Do not use hot water or detergents. Remove excess water from the filter and leave to dry fully before re-using. [22]

### Cleaning the separation unit

This cleaner uses a separation system unique to Hoover. If necessary the separation unit can be disassembled from the dust container and cleaned.

1. Release the container by sliding the bin release button towards the rear of the cleaner.  
[16] Lift the dust container from the cleaner main body.
2. Hold the bin with one hand and with the other hand rotate the bin handle anti clockwise to release from the bin container. [18]
3. Remove the red vortex finder from the dust container by pulling the tab provided. [23]
4. Use a cloth to remove excessive dust from the red vortex finder surface.
5. Place the bin under the Tap as shown. [24] Rinse with lukewarm water. Wash internal surfaces of the bin with water only. DO NOT use soap detergents to wash the internals of the bin.
6. Reassemble the red internal component to the bin.
7. Reassemble the bin handle to the bin container. Refit the dustbin to the cleaner.

### Removing a blockage

1. Check if the dust container is full. If so refer to 'Emptying the dust container.'
2. If the dust container is empty but suction is still low:
  - A. Do the filters need cleaning? If so refer to 'Cleaning the washable filters'.
  - B. Check if there is any other blockage in the system - Use a rod or pole to remove any blockage from the extension tube or flexible hose.
  - C. Check if pre-motor filter is fitted.
  - D. Check if the separation unit needs to be cleaned. Refer to 'Cleaning the separation unit.'

## USER CHECKLIST

Should you have a problem with the product, complete this simple user checklist before calling your local Hoover service.

- Is there a working electricity supply to the cleaner?  
Please check with another electrical appliance.
- Is the dust container over-filled? Please refer to 'Cleaner Maintenance'.
- Is the filter blocked? Please refer to 'Cleaner Maintenance'.
- Is the hose or nozzle blocked? Please refer to 'Removing a blockage from the system'.
- Has the cleaner overheated? If so, it will take approximately 30 minutes to automatically reset.

## IMPORTANT INFORMATION

### Hoover spares and Consumables

Always replace parts with genuine Hoover spares. These are available from your local Hoover dealer or direct from Hoover. When ordering parts always quote your model number.

Pre-Motor & Exhaust Filter Kit      U60      35600936

#### Diameter of Connection is Ø35

|                         |        |          |
|-------------------------|--------|----------|
| Complete Flexible Hose  | D203E  | 35601640 |
| Hard Floor Extra Nozzle | G209EE | 35601602 |
| Hard Floor Smart Nozzle | G204SE | 35601597 |
| Carpet Extra Nozzle     | G213EE | 35601606 |
| Mini Turbo Nozzle       | J51    | 35601163 |

#### Diameter of Connection is Ø32

|                             |        |          |
|-----------------------------|--------|----------|
| Complete Flexible Hose      | D202E  | 35601622 |
| Carpet & Floor Extra Nozzle | G202EE | 35601595 |
| Carpet & Floor Smart Nozzle | G217SE | 35601610 |
| Hard Floor Extra Nozzle     | G207EE | 35601600 |
| Hard Floor Smart Nozzle     | G206SE | 35601599 |
| Carpet Extra Nozzle         | G210EE | 35601603 |
| Parquet Extra Nozzle        | G90PCB | 35600934 |
| Mini Turbo Nozzle           | J32    | 35600817 |
| Turbo Nozzle                | J57    | 35601239 |

### Hoover Service

Should you require service at any time, please contact your local Hoover Service Office.

### Quality

BSI ISO 9001: Hoover's factories have been independently assessed for quality. Our products are made using a quality system which meets the requirements of ISO 9001.

### Your Guarantee

The guarantee conditions for this appliance are as defined by our representative in the country in which it is sold. Details regarding these conditions can be obtained from the dealer from whom the appliance was purchased. The bill of sale or receipt must be produced when making any claim under the terms of this guarantee.

Subject to change without notice.

## INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ D'UTILISATION

Cet appareil ne doit être utilisé que pour un nettoyage domestique, conformément à ce guide d'utilisation. Veuillez vous assurer que ces instructions sont parfaitement comprises avant d'utiliser l'appareil.

Ne laissez pas l'appareil branché. Eteignez et débranchez toujours l'appareil après l'avoir utilisé, ou avant de le nettoyer ou de procéder à son entretien.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou n'ayant pas d'expérience ou de connaissances en la matière. Ces dernières doivent recevoir des instructions sur l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprendre les risques impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne devraient pas être effectués par des enfants sans supervision.

Si le cordon d'alimentation est endommagé, arrêtez immédiatement d'utiliser l'appareil. Pour éviter les risques d'accident, un réparateur HOOVER agréé doit remplacer le cordon d'alimentation.

Maintenez les mains, pieds, vêtements lâches et cheveux à distance des brosses rotatives.

N'utilisez que les accessoires, consommables ou pièces détachées recommandés ou fournis par HOOVER.

**Electricité statique:** Certains tapis peuvent entraîner une petite accumulation d'électricité statique. Les décharges d'électricité statique ne sont pas dangereuses pour la santé.

N'utilisez pas votre appareil à l'extérieur, sur une surface humide ou pour un ramassage humide.

N'aspirez pas d'objets durs ou tranchants, d'allumettes, de cendres

chaudes, de mégots de cigarettes ou d'autres objets similaires.

Ne pulvérisez ou n'aspirez pas des liquides inflammables, des produits d'entretien liquides, des aérosols ou leurs vapeurs.

Ne marchez pas sur le cordon d'alimentation lorsque vous utilisez votre appareil et ne débranchez pas la fiche en tirant sur le cordon d'alimentation.

Ne continuez pas à utiliser votre appareil s'il semble défectueux.

**Service HOOVER:** Pour assurer l'utilisation sûre et efficace de cet appareil, nous recommandons de n'en confier l'entretien ou les réparations qu'à un réparateur HOOVER agréé.

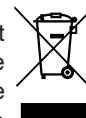
Ne marchez pas sur le cordon d'alimentation ou ne l'enroulez pas sur vos bras ou vos jambes quand vous utilisez l'appareil.

N'utilisez pas l'appareil sur des personnes ou des animaux.

Lors du nettoyage des escaliers, ne placez pas l'appareil dans une position plus haute que la vôtre.

### Environnement

Le symbole figurant sur cet appareil indique qu'il ne peut pas être mis au rebut avec les ordures ménagères. Vous devez le déposer dans un centre de recyclage des déchets électriques et électroniques. La mise au rebut doit être effectuée conformément à la réglementation locale en matière de déchets. Pour obtenir des compléments d'information sur le traitement, la récupération et le recyclage de cet appareil, veuillez contacter votre municipalité, le service local d'élimination des ordures ménagères ou le revendeur de l'appareil.



**CE** Cet appareil est conforme aux Directives européennes 2006/95/CE, 2004/108/CE et 2011/65/UE.

HOOVER Limited, Pentrebach, Merthyr Tydfil, Mid Glamorgan, CF48 4TU, UK

## PREMIÈRE UTILISATION

- A. Corps de l'aspirateur
- B. Bac à poussière
- C. Poignée du bac à poussière
- D. Commutateur Marche/Arrêt
- E. Bouton d'enroulement du cordon
- F. Bouton pour détacher le bac à poussière
- G. Gâchette pour ouvrir la trappe du bac à poussière
- H. Jeu de filtres
- I. Rampe de stationnement
- J. Poignée
- K. Variateur de puissance\*
- L. Tube télescopique
- M. Bouton de réglage du tube télescopique
- N. Brosse pour moquette et sol dur (**GP**)\*\*  
 N1. Brosse pour moquette (**CA**)\*\*  
 N2. Suceur pour sol dur (**HF**)\*\*
- O. Sélecteur pour entretien des moquettes
- P. Flexible
- Q. Accessoire 3-en-1 ::  
 Q a. Suceur plat  
 Q b. Petit suceur  
 Q c. Brosse meuble
- R. Variateur d'aspiration
- S. Mini turbobrosse pour élimination des poils d'animaux domestiques\*
- T. Mini turbobrosse pour élimination des allergènes\*
- U. Super turbobrosse\*
- V. Brosse Parquet\*

## MONTAGE DE L'ASPIRATEUR

Sortez tous les composants de l'emballage.

1. Raccordez le flexible à l'aspirateur en veillant à ce qu'il s'adapte et se verrouille correctement en place. Pour le détacher : il suffit d'appuyer sur les deux boutons du flexible et de tirer [2].
2. Raccordez l'extrémité supérieure du flexible à la poignée, et rangez l'accessoire 3-en-1 sous la poignée [3].
3. Raccordez l'extrémité inférieure du tube à la brosse 2 positions [4].

\*Sur certains modèles uniquement

\*\* Sur certains modèles uniquement, les brosses peuvent varier selon le modèle

## UTILISATION DE L'ASPIRATEUR

1. Sortez le cordon d'alimentation et branchez-le sur la prise d'alimentation. Ne sortez pas le cordon au-delà du repère rouge. [5]
2. Réglez le tube télescopique à la hauteur désirée en poussant vers le haut le bouton de réglage du tube (M) et réhaussez ou abaissez la poignée au niveau le plus confortable pour vous. [6]
3. Sélectionnez la position moquette ou sol dur en appuyant sur la pédale de la brosse. [7]  
 Sol dur – Les poils de la brosse sont baissés pour protéger le sol.  
 Moquette – Les poils de la brosse sont relevés pour un nettoyage en grande profondeur.
4. Allumez l'aspirateur en appuyant sur le bouton de Marche/Arrêt. [8]
5. Réglez le variateur de puissance au niveau désiré.\* [9]
6. Réglez le variateur d'aspiration sur la poignée au niveau désiré. [10]
7. Eteignez l'aspirateur après utilisation en appuyant sur le bouton de Marche/Arrêt. Débranchez l'aspirateur et enroulez le cordon d'alimentation dans l'aspirateur en appuyant sur le bouton d'enroulement du cordon. [11]
8. Pour ranger l'aspirateur, réglez le tube télescopique à la hauteur la plus basse et rangez la brosse sur la position parking de l'aspirateur. [12]

## ACCESSOIRES

Pour obtenir la meilleure performance et efficacité énergétique<sup>#1</sup>, il est conseillé d'utiliser les bonnes brosses pour les principales opérations de nettoyage.

Ces brosses sont indiquées dans les diagrammes par les lettres **GP**, **HF** ou **CA**.

Un type de brosse **GP** peut être utilisé pour nettoyer la moquette et le sol dur.

Un type de brosse **HF** n'est adapté que pour les sols durs.

Un type de brosse **CA** n'est adapté que pour les moquettes.

Les autres brosses sont des accessoires pour les tâches de nettoyage spécialisé et ne sont conseillés que pour des usages occasionnels.

Il est important de souligner que cet aspirateur est fourni avec une étiquette énergétique comme l'exige la réglementation européenne (UE) 665/2013.

Si l'étiquette présente un cercle d'interdiction rouge à gauche et recouvre le symbole de moquette, cela signifie qu'il n'est pas approprié d'utiliser l'aspirateur sur des moquettes.

Si l'étiquette présente un cercle d'interdiction rouge à droite et recouvre le symbole de sol dur, cela signifie qu'il n'est pas approprié d'utiliser l'aspirateur sur des sols durs.

**#1 REMARQUE:** Capacité de ramassage de la poussière sur moquette, capacité de ramassage de la poussière sur sol dur et efficacité énergétique en conformité à la réglementation de la Commission (UE) 665/2013 et (UE) 666/2013.



Tous les accessoires s'adaptent à l'extrémité du flexible ou à l'extrémité du tube télescopique.

**Accessoire 3-en-1** – Combine plusieurs fonctions en un seul. L'accessoire 3-en-1 se range de manière compacte sous la poignée du tuyau.

**Suceur plat** – Pour coins et endroits difficiles d'accès. [13]

**Petit suceur** – Pour tissus d'ameublement. [14]

**Brosse meuble** – Pour étagères, cadres, claviers et autres surfaces délicates.

Pour sortir les brosses, appuyez sur le bouton situé sur le corps de l'accessoire. [15]

**Brosse Parquet\*** – Pour parquet et autres sols délicats.

**Super turbobrosse\*** – Pour le nettoyage en profondeur des moquettes.

**Mini turbobrosse pour élimination des poils d'animaux domestiques\*** - Pour les escaliers ou le nettoyage en profondeur des surfaces textiles et autres surfaces difficiles à nettoyer.

Particulièrement efficace pour éliminer les poils d'animaux.

**Mini turbobrosse pour élimination des allergènes\*** – Pour les escaliers ou le nettoyage en profondeur des surfaces textiles et autres surfaces difficiles à nettoyer. Particulièrement efficace pour éliminer les allergènes.

**IMPORTANT:** Ne pas utiliser les brosses turbo et mini turbo sur les tapis à franges longues, les peaux d'animaux ou les moquettes à poils de plus de 15 mm de longueur. Ne pas laisser la brosse tourner sur place.

## ENTRETIEN DE L'ASPIRATEUR

### Vidage du bac à poussière

Lorsque la poussière atteint le repère de niveau maximum, videz le bac à poussière.

**IMPORTANT:** Afin de maintenir la performance optimale de l'appareil, ne laissez pas la poussière s'accumuler au-delà du niveau maximum.

1. Détachez le bac à poussière, comme expliqué précédemment [16]
2. Tenez le bac à poussière d'une main et dévissez dans le sens des aiguilles d'une montre pour détacher la poignée du réservoir. [18]
3. Retirez le cône rouge du bac à poussière en tirant sur la languette prévue à cet effet. [23]

### Nettoyage des filtres lavables

L'aspirateur est pourvu d'un jeu de filtres. Pour une performance optimale d'aspiration, retirez régulièrement les filtres et les tapoter contre le côté du bac pour décoller la poussière. Les filtres doivent être lavés après 5 bin vide ou lorsqu'ils sont encrassés.

**IMPORTANT:** Tous les aspirateurs sans sac nécessitent un nettoyage régulier des filtres. Un manque de nettoyage des filtres peut entraîner un blocage d'air, une surchauffe et un défaut du produit. Ceci peut annuler votre garantie.

**IMPORTANT:** Contrôlez et entretenez régulièrement les filtres.

**IMPORTANT:** Veillez toujours à ce que le jeu de filtre soit bien sec avant utilisation.

### Pour accéder au filtre :

1. Détachez le bac à poussière, comme expliqué précédemment [16]
2. Tenez le bac à poussière d'une main et dévissez dans le sens des aiguilles d'une montre pour détacher la poignée du réservoir. [18]
3. Retirez le bloc filtre bleu vient la poignée du réservoir. [19]
4. Séparez le filtre en mousse de la bloc filtre bleu. [20]
5. Tapotez doucement et lavez le filtre en mousse gris avec de l'eau tiède. N'utilisez pas d'eau chaude ou de détergents. Éliminez l'excédent d'eau du filtre et laissez-le sécher complètement avant de le réutiliser. [21]
6. Tapotez doucement et lavez le filtre. N'utilisez pas d'eau chaude ou de détergents.
7. Éliminez l'excédent d'eau du filtre et laissez-le sécher complètement avant de le réutiliser. [21]
8. Remontez le jeu de filtres une fois complètement sec et remettez le bac à poussière sur l'aspirateur.

**IMPORTANT:** N'utilisez pas l'aspirateur sans les filtres.

### Pour accéder au filtre sortie moteur:

1. Désengagez les clips du filtre d'évacuation à l'arrière de l'aspirateur. [22]
2. Tapotez doucement et lavez le filtre en mousse gris avec de l'eau tiède. N'utilisez pas d'eau chaude ou de détergents. Éliminez l'excédent d'eau du filtre et laissez-le sécher complètement avant de le réutiliser. [22]

### Nettoyage du séparateur Informations importantes

Cet aspirateur dispose d'un système de séparation unique à Hoover. Si nécessaire, vous pouvez démonter l'unité de séparation du bac à poussière pour la nettoyer.

1. Détachez le bac à poussière, comme expliqué précédemment [16]
2. Tenez le bac à poussière d'une main et dévissez dans le sens des aiguilles d'une montre pour détacher la poignée du réservoir. [18]
3. Retirez le cône rouge du bac à poussière en tirant sur la languette prévue à cet effet. [23]
4. Éliminez la poussière de la surface du cône à l'aide d'un chiffon.
5. Placez le réservoir sous le robinet comme indiqué. [24] Rincez à l'eau tiède. Nettoyez les surfaces internes du réservoir avec de l'eau uniquement. N'UTILISEZ EN AUCUN CAS un détergent pour nettoyer l'intérieur du réservoir.
6. Remontez le cône rouge sur le réservoir.
7. Remontez la poignée sur le bac à poussière. Remontez le bac à poussière sur l'aspirateur.

### Élimination d'une obstruction

1. Vérifiez si le bac à poussière est plein. Si c'est le cas, voir
2. « Vidage du bac à poussière ».
3. Si le bac à poussière est vide mais que l'aspirateur aspire mal :

\*Sur certains modèles uniquement

\*\* Sur certains modèles uniquement, les brosses peuvent varier selon le modèle

- A. Les filtres ont-ils besoin d'être nettoyés ? Si c'est le cas, voir « Nettoyage des filtres lavables ».
- B. Vérifiez qu'il n'y ait pas de blocage à un autre endroit du système. - Si les obstructions sont dans le tube de rallonge, le flexible ou encore la brosse, enlevez-les à l'aide d'un tige.
- C. Vérifiez que le filtre de protection du moteur est en place.
- D. Vérifiez si l'unité de séparation doit être nettoyée. Consultez la section "Nettoyage du séparateur".

## LISTE DES VÉRIFICATIONS À EFFECTUER

En cas de problèmes avec l'appareil, effectuez les vérifications de la liste de vérifications avant d'appeler le service après-vente Hoover.

- L'aspirateur est-il alimenté en électricité ? Veuillez vérifier la prise utilisée avec un autre appareil électrique.
- Le bac à poussière est-il saturé ? Veuillez vous reporter à « Entretien de l'aspirateur ».
- Le filtre est-il encrassé ? Veuillez vous reporter à « Entretien de l'aspirateur ».
- Le flexible et/ou la brosse sont bouchés ? Veuillez vous reporter à « Élimination d'une obstruction ».
- L'aspirateur a-t-il surchauffé ? Si c'est le cas, il se réinitialisera automatiquement au bout de 30 minutes.

## INFORMATIONS IMPORTANTES

### Pièces détachées et consommables Hoover

Remplacez toujours les pièces par des pièces détachées de la marque Hoover. Celles-ci sont disponibles auprès de votre revendeur Hoover ou directement chez Hoover. Quand vous commandez des pièces, veuillez toujours préciser le numéro de votre modèle.

Pre-Motor & Exhaust Filter Kit      U60      35600936

#### Diameter of Connection is Ø35

|                         |        |          |
|-------------------------|--------|----------|
| Complete Flexible Hose  | D203E  | 35601640 |
| Hard Floor Extra Nozzle | G209EE | 35601602 |
| Hard Floor Smart Nozzle | G204SE | 35601597 |
| Carpet Extra Nozzle     | G213EE | 35601606 |
| Mini Turbo Nozzle       | J51    | 35601163 |

#### Diameter of Connection is Ø32

|                             |        |          |
|-----------------------------|--------|----------|
| Complete Flexible Hose      | D202E  | 35601622 |
| Carpet & Floor Extra Nozzle | G202EE | 35601595 |

|                             |        |          |
|-----------------------------|--------|----------|
| Carpet & Floor Smart Nozzle | G217SE | 35601610 |
| Hard Floor Extra Nozzle     | G207EE | 35601600 |
| Hard Floor Smart Nozzle     | G206SE | 35601599 |
| Carpet Extra Nozzle         | G210EE | 35601603 |
| Parquet Extra Nozzle        | G90PCB | 35600934 |
| Mini Turbo Nozzle           | J32    | 35600817 |
| Turbo Nozzle                | J57    | 35601239 |

### Service Hoover

Pour toute intervention à tout moment, veuillez contacter le service après-vente Hoover le plus proche.

### Qualité

BSI ISO 9001: La qualité des usines Hoover a fait l'objet d'une évaluation indépendante. Nos produits sont fabriqués selon un système de qualité conforme à la norme ISO 9001.

### Votre garantie

Les conditions de garantie de cet appareil sont définies par notre représentant dans le pays où il est vendu et peuvent être obtenues auprès de votre revendeur. La facture d'achat ou le reçu doivent être présentés pour toutes réclamations relevant des conditions de cette garantie.

Ces conditions peuvent être modifiées sans préavis.

## HINWEISE FÜR DIE SICHERE BENUTZUNG

Dieses Gerät ist nur zum Gebrauch im Haushalt und nicht für gewerbliche Zwecke bestimmt. Das Gerät ausschließlich gemäß den Angaben in dieser Bedienungsanleitung verwenden. Vor dem Gebrauch des Gerätes muss die vorliegende Bedienungsanleitung gelesen und vollständig verstanden worden sein.

Ziehen Sie den Netzstecker nach Gebrauch aus der Steckdose. Vor der Reinigung oder Wartung das Gerät stets ausschalten und den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.

Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren sowie körperlich, geistig oder sensorisch behinderten Personen bzw. Personen ohne Erfahrung und Kenntnisse im Gebrauch nur unter Aufsicht oder unter Anleitung für die sichere Benutzung und den damit verbundenen Gefahren benutzt werden. Kinder sollten nicht unbeaufsichtigt mit dem Gerät spielen. Die Reinigungs- und Wartungsarbeiten, die vom Benutzer ausgeführt werden können, dürfen von Kindern nur unter Aufsicht ausgeführt werden.

Ist das Netzkabel beschädigt, darf das Gerät NICHT mehr benutzt werden. Im Falle eines Defektes darf das Netzkabel nur durch einen autorisierten HOOVER-Kundendiensttechniker ausgetauscht werden.

Hände, Füße, lose Kleidung und Haare von den rotierenden Bürsten fernhalten.

Verwenden Sie nur von HOOVER empfohlene oder gelieferte Zubehörteile, Verbrauchsmaterialien und Ersatzteile.

**Statische Aufladung:** Manche Teppiche können die Bildung statischer Elektrizität verursachen. Die jedoch sehr gering und bei Entladung nicht gesundheitsschädlich ist.

Benutzen Sie das Gerät nicht im Freien, auf nassen Oberflächen oder zur Aufnahme von nassen Materialien.

Vermeiden Sie es, harte oder scharfe Gegenstände, Streichhölzer, heiße Asche, Zigarettenkippen oder Ähnliches aufzusaugen.

Niemals entzündliche Flüssigkeiten, Reinigungsmittel, Aerosole oder deren Dämpfe auf das Gerät sprühen oder damit aufsaugen.

Während des Saugens nicht über das Netzkabel fahren. Nicht am Kabel ziehen, um den Gerätestecker aus der Steckdose zuziehen.

Stellen Sie die Verwendung des Gerätes ein, wenn ein Defekt am Gerät vermutet wird.

**HOOVER-Kundendienst:** Um auf Dauer den sicheren und effizienten Betrieb dieses Gerätes zu gewährleisten, empfehlen wir, Wartungs- und Reparaturarbeiten ausschließlich von einem zugelassenen HOOVER-Kundendienst durchführen zu lassen.

Treten Sie sich beim Gebrauch des Gerätes nicht auf das Netzkabel und wickeln Sie es sich nicht um Arme oder Beine. Benutzen Sie das Gerät nicht zur Reinigung von Menschen oder Tieren.

Positionieren Sie den Staubsauger bei der Reinigung von Treppen nicht oberhalb Ihres Standortes.

### Umweltschutz

Das am Gerät angebrachte Symbol gibt an, dass dieses Gerät nicht als Hausmüll behandelt werden darf, sondern an einer entsprechenden Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten zu entsorgen ist. Die Entsorgung ist in Übereinstimmung mit allen geltenden Vorschriften für die umweltgerechte Abfallentsorgung vorzunehmen. Ausführlichere Informationen über die Müllbehandlung und das Recycling dieses Gerätes erhalten Sie von der zuständigen Umweltbehörde, der Müllentsorgungsstelle Ihrer Kommune oder dem Händler, bei dem Sie das Gerät erworben haben.



**CE** Dieses Gerät erfüllt die Europäischen Richtlinien 2006/95/EG, 2004/108/EG und 2011/65/EG.

HOOVER Limited, Pentrebach, Merthyr Tydfil, Mid Glamorgan, CF48 4TU, UK

## BEZEICHNUNG DER TEILE

- A. Gerätekorpus
- B. Staubbehälter
- C. Staubbehältergriff
- D. Ein-/Aus-Taste
- E. Kabelaufwicklung
- F. Entriegelungsknopf für Staubbehälter
- G. Entriegelungsknopf für Staubbehälterklappe
- H. Filterkassette
- I. Parkposition
- J. Griff
- K. Leistungsregler\*
- L. Teleskoprohr
- M. TeleskoprohrLängenverstellung
- N. Umschaltbare Bodendüse (**GP**)\*\*  
 N1. Teppichbodendüse (**CA**)\*\*  
 N2. Hartbodendüse (**HF**)\*\*
- O. Florhöhereinstellung
- P. Schlauch
- Q. 3-in-1-Zubehör::  
 Qa. Fugendüse  
 Qb. Polsterdüse  
 Qc. Möbelpinsel
- R. Nebenluftregelung
- S. Miniturbodüse\*
- T. AllergyRemover-Miniturbodüse\*
- U. Turbobodendüse\*
- V. Hartbodendüse\*

## ZUSAMMENBAU IHRES STAUBSAUGERS

Alle Komponenten des Geräts aus dem Karton nehmen.

1. Das Ende des Saugschlauches am Gerätekorpus befestigen. Dabei darauf achten, dass das Schlauchende einrastet. Zur Freigabe: Die beiden Tasten am Ende des Saugschlauches drücken und den Schlauch herausziehen [2].
2. Das obere Rohrende am Handgriff anbringen und das 3-in-1-Werkzeug unter dem Handgriff verstauen [3].
3. Das untere Rohrende mit der Teppich- und Bodendüse verbinden [4].

\*Geräteausstattung ist modellabhängig

\*\* Nur bei bestimmten Modellen, Düsen können modellabhängig sein

## GEBRAUCH DES STAUBSAUGERS

1. Ziehen Sie das Stromkabel heraus und schließen es an einer Steckdose an. Ziehen Sie das Kabel nicht weiter heraus, als bis zur roten Markierung. [5]
2. Stellen Sie das Teleskoprohr auf die gewünschte Höhe ein, indem Sie den Freigabeknopf nach oben schieben und den Griff auf die Höhe einstellen, die zur Reinigung am bequemsten ist. [6]
3. Wählen Sie die an der umschaltbaren Bodendüse über den Umschalter die Bodenart aus. [7]  
**Hartböden** - Der Borstenkranz wird zum Schutz des Bodens abgesenkt.  
**Teppich** - Besonders gründliche Reinigung durch Anheben des Bürstenkranz.
4. Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie den Ein/Aus-Schalter am Gerätekörper betätigen. [8]
5. Stellen Sie den Leistungsregler auf die gewünschte Leistungsstufe ein.\* [9]
6. Stellen Sie den Nebenluftregler auf dem Griff auf die gewünschte Stufe ein. [10]
7. Nach Gebrauch durch Betätigen des Ein/Aus-Schalters ausschalten. Ziehen Sie den Stecker heraus und drücken Sie die Taste für die Kabelaufwicklung, wodurch das Netzkabel in den Staubsauger eingezogen wird. [11]
8. Zur Aufbewahrung Ihres Staubsaugers das Teleskoprohr auf die niedrigste Höhe einstellen und die Düse in der Parkposition am Gerätekörper platzieren. [12]

## ZUBEHÖR

Um die beste Leistung und Energieeffizienz zu erzielen<sup>#1</sup> wird empfohlen, dass die richtigen Düsen für den Hauptreinigungsbetrieb verwendet werden.

Die Düsen werden in den Diagrammen mit den Bezeichnungen **GP**, **HF** oder **CA** gekennzeichnet.

Die Düse mit der Bezeichnung **GP** kann zur Reinigung von Teppichen und Hartböden verwendet werden.

Die Düse mit der Bezeichnung **HF** ist nur für die Reinigung von Hartböden geeignet.

Die Düse mit der Bezeichnung **CA** ist nur für die Reinigung von Teppichen geeignet.

Die anderen Düsen sind Zubehör für besondere Reinigungsaufgaben und werden nur für die fallweise Benutzung empfohlen.

Es ist wichtig, darauf hinzuweisen, dass dieser Staubsauger mit einem Etikett zur Energieverbrauchskennzeichnung gemäß Europäischer Richtlinie (EU) 665/2013 geliefert wird (EnergieLabel).

Wenn das Etikett links auf dem Teppichsymbol einen roten Verbotskreis aufweist, bedeutet dies, dass der Staubsauger nicht für die Reinigung von Teppichböden geeignet ist.

Wenn das Etikett rechts auf dem Hartbodensymbol einen roten Verbotskreis aufweist, bedeutet dies, dass der Staubsauger nicht für die Reinigung von Hartböden geeignet ist..

**#1 HINWEIS:** Die Werte für die Staubaufnahme Kapazität auf Teppichen, Staubaufnahme Kapazität auf Hartböden und Energieeffizienz wurden in Übereinstimmung mit den Verordnungen der Kommission (EU) 665/2013 und (EU) 666/2013 ermittelt.

Alle Zubehörteile können am Ende des Schlauches oder des Telekop Rohrs befestigt werden.

**3-in-1-Zubehör** – Kombiniert diverse Funktionen in einem Zubehörteil. Das 3-in-1-Zubehör kann stets einsatzbereit unter dem Handgriff aufbewahrt werden.

**Fugendüse** – Für Ecken und schwer erreichbare Bereiche. [13]

**Polsterdüse** – Für Polster und Stoffe. [14]

**Möbelpinsel** – Für Bücherregale, Rahmen, Tastaturen und andere empfindliche Bereiche. Zum Verlängern der Bürsten die Taste am Gehäuse des Zubehörteils drücken. [15]

**Hartbodendüse\*** – Für Parkettböden und sonstige empfindliche Böden.

**Turbobodendüse\*** – Benutzen Sie die Turbobodendüse zur besonders gründlichen Reinigung von Teppichböden.

**Miniturbodüse\*** – Die Miniturbodüse eignet sich speziell zur Reinigung von Matratzen und Polstermöbeln. Besonders geeignet zur Entfernung von Tierhaaren.

**Allergy Remover-Miniturbodüse\*** – Die Miniturbodüse eignet sich speziell zur Reinigung von Matratzen und Polstermöbeln. Wirksam gegen allergieauslösende Faktoren.

**WICHTIG:** Benutzen Sie die Turboboden- und Miniturbodüse nicht auf Teppichen und Vorlegern mit langen Fransen, auf Tierfellen und auf über 15 mm tiefem Teppichflor. Halten Sie die Düse bei sich drehender Bürstwalze nicht still.

## WARTUNG DES STAUBSAUGERS

### Leeren des Staubbehälters

Der Staubbehälter muss geleert werden, wenn die MA X.-Marke am Behälter erreicht ist.

**WICHTIG:** Bitte beachten Sie, dass zur Aufrechterhaltung der optimalen Leistungsfähigkeit Ihres Geräts der Staubbehälter nicht über die MA X.-Marke gefüllt sein sollte.

1. Lösen Sie den Behälter, indem Sie die entsprechende Taste betätigen. [16] Heben Sie den Staubbehälter aus dem Staubsauger.
2. Halten Sie den Staubbehälter möglichst nah über einen Mülleimer und betätigen die Taste zur Öffnung der Klappe. [17]
3. Schließen Sie die Staubbehälterklappe, und setzen Sie den Staubbehälter wieder in den Staubsauger ein.

### Reinigung der waschbaren Filter

Der Staubsauger ist mit einer blauen Filterkassette ausgestattet. Zur Aufrechterhaltung der optimalen Leistungsfähigkeit Ihres Geräts die Filter bitte regelmäßig entfernen und gründlich ausklopfen. Den Filter nach 5 Staubbehälter Leergut, oder wenn der Filter sehr starke Verschmutzung aufweist, mit lauwarmen Wasser auswaschen.

\*Geräteausstattung ist modellabhängig

\*\* Nur bei bestimmten Modellen, Düsen können modellabhängig sein

**WICHTIG:** Alle beutellosen Staubsauger müssen regelmäßig gereinigt werden. Werden die Filter nicht gereinigt, kann dies zu Verstopfung, Überhitzung und Produktausfall führen. Dadurch erlischt möglicherweise Ihre Garantie.

**WICHTIG:** Die Filter regelmäßig überprüfen und warten.

**WICHTIG:** Die Filterkassette immer erst dann benutzen, wenn sie ganz trocken ist.

### Herausnehmen der Filter:

1. Lösen Sie den Behälter, indem Sie die entsprechende Taste betätigen. [16] Heben Sie den Staubbehälter aus dem Staubsauger.
2. Halten Sie den Behälter mit einer Hand und drehen Sie mit der anderen Hand den Behältergriff entgegen dem Uhrzeigersinn, um ihn vom Staubbehälter zu lösen. [18]
3. Entfernen Sie den blauen Filter Pack aus dem Behälter zu Behältergriff. [19]
4. Separate Der Schaumstofffilter aus dem blauen Filter Pack Filter. [20]
5. Klopfen Sie den grauen Schaumstofffilter unter warmem Wasser vorsichtig aus. Verwenden Sie kein heißes Wasser und keine Reinigungsmittel. Entfernen Sie das überschüssige Wasser aus dem Filter, und lassen Sie ihn vor erneuter Verwendung gründlich trocknen. [21]
6. Klopfen Sie die blaue Filterkassette unter Wasser vorsichtig aus. Verwenden Sie kein heißes Wasser und keine Reinigungsmittel. Entfernen Sie das überschüssige Wasser aus dem Filter, und lassen Sie ihn vor erneuter Verwendung gründlich trocknen. [21]
7. Setzen Sie den Filterpack im Staubsauger wieder ein, wenn er völlig getrocknet ist.

**WICHTIG:** Das Gerät darf nicht ohne die Filter benutzt werden.

### So entfernen Sie den Abluftfilter:

1. Lösen Sie die Klemme für den Abluftfilter an der Rückseite des Staubsaugers. [22]
2. Klopfen Sie den grauen Schaumstofffilter unter warmem Wasser vorsichtig aus. Verwenden Sie kein heißes Wasser und keine Reinigungsmittel. Entfernen Sie das überschüssige Wasser aus dem Filter, und lassen Sie ihn vor erneuter Verwendung gründlich trocknen. [22]

### Reinigung der Schmutzabscheidereinheit Wichtige Informationen

Dieser Staubsauger nutzt eine spezielle Schmutzabscheidereinheit. Bei Bedarf kann sie aus dem Staubbehälter ausgebaut und gereinigt werden.

1. Lösen Sie den Behälter, indem Sie die entsprechende Taste betätigen. [16] Heben Sie den Staubbehälter aus dem Staubsauger.
2. Halten Sie den Behälter mit einer Hand und drehen Sie mit der anderen Hand den Behältergriff entgegen dem Uhrzeigersinn, um ihn vom Staubbehälter zu lösen. [18]
3. Entfernen Sie das rote Bauteil aus dem Staubbehälter, indem Sie an der Nase ziehen. [23]
4. Wischen Sie mit einem Tuch den Staub von der Oberfläche ab.
5. Reinigen Sie den Behälter wie in der Abbildung unter fließendem Wasser. [24] Bitte verwenden Sie ausschließlich lauwarmes Wasser zur Reinigung. Waschen Sie nur die Innenflächen des Behälters mit Wasser aus. Verwenden Sie keine Seife und keine Reinigungsmittel zur Reinigung der Innenseite des Behälters.
6. Bauen Sie die rote Innenkomponente wieder im Behälter ein.
7. Montieren Sie den Behältergriff wieder am Behälter. Bauen Sie den Staubbehälter wieder im Staubsauger ein.



## Entfernen einer Verstopfung

1. Prüfen Sie, ob der Staubbehälter voll ist. Falls ja, siehe „Leeren des Staubbehälters“.
2. Falls der Staubbehälter leer ist und die Saugkraft dennoch schwach ist, folgendes prüfen:
  - A. Müssen die Filter gereinigt werden? Falls ja, siehe „Reinigung der waschbaren Filter“.
  - B. Prüfen Sie, ob der Saugtrakt an einer anderen Stelle verstopft ist. - Entfernen Sie Verstopfungen im Teleskoprohr oder dem flexiblen Saugschlauch mit einem Stab.
  - C. Prüfen Sie, ob der Motorvorfilter angebaut ist.
  - D. Prüfen Sie, ob die Schmutzabscheidereinheit gereinigt werden muss. Weitere Informationen finden Sie unter Reinigung der Schmutzabscheidereinheit.

## PRÜFLISTE ZUR FEHLERSUCHE

Bitte prüfen Sie die einzelnen Punkte dieser Prüfliste, bevor Sie sich im Falle eines Problems an Ihre zuständige Hoover-Kundendienststelle wenden.

- Ist die Stromversorgung in Ordnung? Mit einem anderen elektrischen Gerät überprüfen.
- Ist der Staubbehälter voll? Siehe "Wartung des Staubsaugers".
- Ist der Filter blockiert? Siehe "Reinigung des Filters".
- Ist der Saugschlauch oder die Düse verstopft? Siehe "Verstopfung des Saugtrakts beheben".
- Ist der Staubsauger überhitzt? Falls ja, dauert es ca. 30 Minuten, bis der Überhitzungsschutz sich automatisch abschaltet.

## WICHTIGE INFORMATIONEN

### Hoover Original-Ersatzteile und Verbrauchsartikel

Verwenden Sie stets Original-Ersatzteile von Hoover. Diese sind von Ihrem Hoover-Fachhändler oder direkt von Hoover erhältlich. Geben Sie bei der Bestellung von Ersatzteilen bitte stets die Nummer Ihres Staubsaugermodells an.

Pre-Motor & Exhaust Filter Kit      U60      35600936

#### Diameter of Connection is Ø35

|                         |        |          |
|-------------------------|--------|----------|
| Complete Flexible Hose  | D203E  | 35601640 |
| Hard Floor Extra Nozzle | G209EE | 35601602 |
| Hard Floor Smart Nozzle | G204SE | 35601597 |
| Carpet Extra Nozzle     | G213EE | 35601606 |
| Mini Turbo Nozzle       | J51    | 35601163 |

#### Diameter of Connection is Ø32

|                             |        |          |
|-----------------------------|--------|----------|
| Complete Flexible Hose      | D202E  | 35601622 |
| Carpet & Floor Extra Nozzle | G202EE | 35601595 |

|                             |        |          |
|-----------------------------|--------|----------|
| Carpet & Floor Smart Nozzle | G217SE | 35601610 |
| Hard Floor Extra Nozzle     | G207EE | 35601600 |
| Hard Floor Smart Nozzle     | G206SE | 35601599 |
| Carpet Extra Nozzle         | G210EE | 35601603 |
| Parquet Extra Nozzle        | G90PCB | 35600934 |
| Mini Turbo Nozzle           | J32    | 35600817 |
| Turbo Nozzle                | J57    | 35601239 |

### Hoover-Service

Zur Wartung oder Reparatur Ihres Produkts wenden Sie sich bitte an Ihre zuständige Hoover-Kundendienststelle.

### Qualität

BSI ISO 9001: Die Hoover-Werke wurden unabhängig voneinander jeweils einer Qualitätsprüfung unterzogen. Unsere Produkte werden nach einem Qualitätsstandard hergestellt, der die Anforderungen von ISO 9001 erfüllt.

### Garantieerklärung

Die Garantiebestimmungen für dieses Gerät entsprechen den Richtlinien des Landes, in dem Sie das Gerät erworben haben. Weitere Einzelheiten dazu erhalten Sie von dem Händler, bei dem Sie das Gerät erworben haben. Bitte bewahren Sie den Kaufbeleg sorgfältig auf, denn er wird für eventuell auftretende Garantieansprüche benötigt.

Änderungen vorbehalten.

## ISTRUZIONI PER UN USO SICURO

Questo apparecchio deve essere utilizzato esclusivamente in ambito domestico per interventi di pulizia, secondo le istruzioni riportate nel presente documento. Accertarsi di aver compreso le istruzioni prima di mettere in funzione l'apparecchio.

Non lasciare l'apparecchio collegato alla corrente. Prima di procedere alla pulizia dell'apparecchiatura o di effettuare qualsiasi operazione di manutenzione, spegnere sempre l'apparecchio e scollegare la spina.

Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di almeno 8 anni e da persone dalle ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza, solo se sono controllati od istruiti all'uso dell'apparecchio in modo sicuro e in piena consapevolezza del pericolo che potrebbe presentarsi. I bambini non possono giocare con l'apparecchio. Pulizia e manutenzione non possono essere eseguite da bambini senza sorveglianza da parte di una persona responsabile.

Se il cavo di alimentazione è danneggiato, interrompere immediatamente l'utilizzo dell'apparecchio. Per evitare pericoli, il cavo di alimentazione dovrà essere sostituito da un tecnico del servizio assistenza autorizzato HOOVER.

Tenere le mani, i piedi, i capi di abbigliamento non attillati e i capelli lontani dalle spazzole rotanti.

Utilizzare solo accessori o parti di consumo e di ricambio consigliati o forniti da HOOVER.

**Elettricità statica:** Alcuni tappeti possono produrre un piccolo accumulo di elettricità statica. Le cariche di elettricità statica non sono pericolose per la salute.

Non utilizzare l'apparecchio all'aperto, su superfici bagnate o per aspirare liquidi.

Non aspirare oggetti solidi o appuntiti, fiammiferi, ceneri calde,

mozziconi di sigaretta o simili.

Non vaporizzare o aspirare liquidi infiammabili, detergenti, aerosol o i loro vapori.

Non calpestare il cavo di alimentazione durante l'utilizzo dell'apparecchio o scollegare la spina dalla presa tirando il cavo di alimentazione.

Non continuare a utilizzare l'apparecchio in caso di presunto guasto.

**Assistenza HOOVER:** Per garantire un funzionamento sempre sicuro ed efficiente dell'apparecchiatura, si consiglia di fare eseguire eventuali interventi di assistenza o di riparazione dai tecnici del servizio assistenza autorizzato HOOVER.

Non calpestare il cavo di alimentazione o avvolgerlo intorno alle braccia o alle gambe mentre si usa l'apparecchio.

Non utilizzare l'apparecchio per l'igiene della persona o degli animali.

Non collocare l'apparecchio in una posizione più bassa rispetto alla propria quando si puliscono delle scale.

### Ambiente:

Il simbolo apposto sul prodotto indica che lo stesso non può essere smaltito come i normali rifiuti domestici, bensì deve essere portato al punto di raccolta o al centro di riciclaggio delle apparecchiature elettriche ed elettroniche più vicino. Lo smaltimento deve essere eseguito in conformità alle normative locali vigenti per la salvaguardia dell'ambiente e lo smaltimento dei rifiuti. Per ulteriori informazioni sul trattamento, il recupero e il riciclaggio di questo prodotto, contattare l'unità territoriale competente per il servizio di smaltimento o il negozio in cui il prodotto è stato acquistato.



**CE** Questo prodotto è conforme alle Direttive Europee 2006/95/EC, 2004/108/EC e 2011/65/EC.

HOOVER Limited, Pentrebach, Merthyr Tydfil, Mid Glamorgan, CF48 4TU, UK

## DESCRIZIONE DELL'ASPIRAPOLVERE

- A. Corpo principale dell'apparecchio
- B. Contenitore raccogli-polvere
- C. Impugnatura contenitore raccogli-polvere
- D. Pulsante di accensione/spegnimento
- E. Pulsante di riavvolgimento del cavo
- F. Pulsante sblocco contenitore raccogli-polvere
- G. Levetta sblocco sportello contenitore raccogli-polvere
- H. Unità filtro
- I. Alloggiamento tubo in posizione di parcheggio
- J. Impugnatura
- K. Regolatore di potenza\*
- L. Tubo telescopico
- M. Dispositivo di controllo del tubo telescopico
- N. Spazzola tappeti e pavimenti (**GP**)\*\*
  - N1. Spazzola per tappeti (**CA**)\*\*
  - N2. Spazzola per pavimenti duri (**HF**)\*\*
- O. Selettore modalità pulizia tappeti
- P. Tubo flessibile
- Q. Accessorio 3 in 1:
  - Qa. Bocchetta per fessure
  - Qb. Bocchetta tutti gli usi
  - Qc. Spazzola a pennello
- R. Regolatore forza aspirante
- S. Mini turbospazzola per rimuovere i peli di animali domestici\*
- T. Mini turbospazzola per rimuovere gli allergeni\*
- U. Spazzola Grand Turbo\*
- V. Spazzola Parquet\*

## MONTAGGIO DELL'APPARECCHIO

Rimuovere tutti i componenti dalla confezione.

1. Collegare il tubo flessibile al corpo principale dell'apparecchio, assicurandosi che si agganci e si blocchi in posizione. Per disinserire il tubo, è sufficiente premere i due pulsanti all'estremità del tubo e tirare per estrarlo [2].
2. Collegare l'estremità superiore del tubo flessibile all'impugnatura e riporre lo strumento 3 in 1 sotto la maniglia [3].
3. Collegare l'estremità inferiore del tubo alla spazzola tappeti/pavimenti [4].

\*Solo su alcuni modelli

\*\* Solo su alcuni modelli, le spazzole possono variare secondo il modello

## UTILIZZO DELL'APPARECCHIO

1. Estrarre il cavo di alimentazione e inserirlo in una presa di corrente. Non tirare il cavo oltre l'indicatore rosso. [5]
2. Regolare il tubo telescopico all'altezza desiderata spostando verso l'alto il pulsante di sblocco del tubo telescopico e sollevando o abbassando l'impugnatura fino a trovare la posizione di pulizia più confortevole. [6]
3. Selezionare la modalità di pulizia (tappeti o pavimenti) premendo il pedale sulla spazzola.[7]
  - Pavimento: le spazzole vengono abbassate per proteggere il pavimento.
  - Tappeto: le spazzole vengono sollevate per una pulizia più profonda.
4. Accendere l'apparecchio premendo il pulsante di accensione/spegnimento sul corpo principale dell'aspirapolvere. [8]
5. Regolare il regolatore di potenza sul livello desiderato.\* [9]
6. Regolare il regolatore di forza aspirante sul livello desiderato. [10]
7. Dopo l'uso, spegnere l'apparecchio premendo il pulsante di accensione/spegnimento. Staccare la spina e premere il pulsante di riavvolgimento del cavo per riavvolgere il cavo di alimentazione. [11]
8. Per riporre l'apparecchio, regolare il tubo telescopico all'altezza inferiore e collocare la spazzola in posizione di parcheggio nel corpo principale dell'apparecchio. [12]

## ACCESSORI

Per ottenere prestazioni ottimali ed efficienza energetica<sup>#1</sup>, è consigliato usare le spazzole appropriate per le principali operazioni di pulizia.

Queste spazzole sono indicate nel diagramma con le lettere **GP**, **HF** o **CA**.

La spazzola di tipo **GP** è adatta per pulire sia tappeti che pavimenti duri.

La spazzola di tipo **HF** è adatta solo per la pulizia dei pavimenti duri.

La spazzola di tipo **CA** è adatta solo per la pulizia dei tappeti..

Le altre spazzole sono accessorie per operazioni di pulizia speciale e sono raccomandate solo per usi occasionali.

È importante notare che questo aspirapolvere è provvisto di Etichetta Energetica conformemente alla Normativa Europea (EU) 665/2013.

Se l'etichetta riporta a sinistra un cerchio rosso di divieto che ricopre il simbolo del tappeto, significa che l'aspirapolvere non è adatto per la pulizia dei tappeti.

Se l'etichetta riporta a destra un cerchio rosso di divieto che ricopre il simbolo di pavimenti duri, significa che l'aspirapolvere non è adatto per la pulizia dei pavimenti duri..

<sup>#1</sup> **NOTA:** Capacità di raccolta della polvere sui tappeti, capacità di raccolta della polvere sui pavimenti duri ed efficienza energetica conformi alle Normative della Commissione (EU) 665/2013 e (EU) 666/2013.

Tutti gli accessori devono essere inseriti nell'estremità inferiore del tubo flessibile o del tubo telescopico.

**Bocchetta 3 in 1:** – combina diverse funzioni in un unico accessorio. La bocchetta 3 in 1 può essere comodamente riposta sotto l'impugnatura del tubo flessibile.

**Bocchetta per fessure** – per angoli e punti difficili da raggiungere. [13]

**Bocchetta tutti gli usi** – per tessuti e tappezzeria. [14]

**Spazzola a pennello** – per librerie, cornici, tastiere e altre superfici delicate. Per estendere le setole, premere il pulsante posto sul corpo dell'accessorio. [15]

**Spazzola Parquet\*** – per parquet e pavimenti delicati.

**Spazzola Grand Turbo\*** – per una pulizia profonda di tappeti e moquette.

**Mini turbospazzola per rimuovere i peli di animali domestici\*** - utilizzare la mini turbospazzola per la pulizia profonda di imbottiti e altre aree difficili da pulire. Particolarmente adatta per rimuovere i peli degli animali domestici.

**Mini turbospazzola per rimuovere gli allergeni\*** – utilizzare la mini turbospazzola per la pulizia profonda di imbottiti e altre aree difficili da pulire. Particolarmente adatta per rimuovere gli allergeni.

**IMPORTANTE:** non utilizzare la turbospazzola e la mini turbospazzola su pellicce e su tappeti a frange o con pelo di oltre 15 mm. Non tenere ferma la spazzola sul tappeto con il rullo in rotazione.

## MANUTENZIONE DELL'APPARECCHIO

### Svuotamento del contenitore raccogli-polvere

Quando la polvere raggiunge l'indicatore di livello massimo, svuotare il contenitore raccogli-polvere.

**IMPORTANTE:** per ottenere prestazioni ottimali, non consentire che la polvere si accumuli oltre il livello massimo.

1. Sbloccare il contenitore facendo scorrere il pulsante di sblocco verso il retro dell'apparecchio. [16] Sollevare il contenitore raccogli-polvere dal corpo principale dell'apparecchio.
2. Con una mano tenere il contenitore raccogli-polvere sopra un cestino e con l'altra premere la leva di apertura sportello contenitore. [17]
3. Chiudere lo sportello contenitore raccogli-polvere e riposizionarlo sul corpo principale dell'apparecchio.

### Pulizia dei filtri lavabili

L'apparecchio è dotato di un'unità filtro. Per mantenere prestazioni ottimali, rimuovere i filtri e picchiettarli contro il lato del cestino per eliminare la polvere. I filtri devono essere lavati dopo 5 svuota contenitore oppure ogni volta che la polvere in essi contenuta risulti eccessiva.

**IMPORTANTE:** Tutti gli apparecchi senza sacchetto richiedono una regolare pulizia del filtro. La mancata pulizia dei filtri può causare il blocco dell'aria, il surriscaldamento e il danneggiamento dell'apparecchio. Tutto ciò può invalidare la garanzia.

\*Solo su alcuni modelli

\*\* Solo su alcuni modelli, le spazzole possono variare secondo il modello

**IMPORTANTE:** controllare i filtri sistematicamente e sottoporli a regolare manutenzione.

**IMPORTANTE:** prima di utilizzare i filtri, accertarsi sempre che siano asciutti.

### Per accedere al filtro:

1. Sbloccare il contenitore facendo scorrere il pulsante di sblocco verso il retro dell'apparecchio. [16] Sollevare il contenitore raccogli-polvere dal corpo principale dell'apparecchio.
2. Con una mano tenere il contenitore e con l'altra ruotare l'impugnatura del contenitore in senso antiorario per sbloccarla. [18]
3. Rimuovere il blocco filtro blu dal raccoglitore impugnatura. [19]
4. Separare il filtro in schiuma dalla confezione filtro blu. [20]
5. Picchiettare e lavare il filtro in spugna grigia con acqua calda. Non utilizzare acqua bollente o detersivi. Eliminare l'acqua in eccesso dal filtro e lasciarlo asciugare completamente prima di riutilizzarlo. [21]
6. Picchiettare e lavare l'unità filtro. Non utilizzare acqua bollente o detersivi. Eliminare l'acqua in eccesso dal filtro e lasciarlo asciugare completamente prima di riutilizzarlo. [21]
7. Riasssemblare l'unità filtro una volta asciugata e rimontarla sull'apparecchio.

**IMPORTANTE:** Non utilizzare il prodotto senza aver prima montato il filtro.

### Per accedere al filtro in uscita:

1. Sganciare il filtro in uscita dal retro dell'apparecchio. [22]
2. Picchiettare e lavare il filtro in spugna grigia con acqua calda. Non utilizzare acqua bollente o detersivi. Eliminare l'acqua in eccesso dal filtro e lasciarlo asciugare completamente prima di riutilizzarlo. [22]

### Pulizia dell'unità di separazione Informazioni importanti

Questo apparecchio utilizza un sistema di separazione esclusivo di Hoover. Se necessario, l'unità di separazione può essere smontata dal contenitore raccogli-polvere e pulita.

1. Sbloccare il contenitore facendo scorrere il pulsante di sblocco verso il retro dell'apparecchio. [16] Sollevare il contenitore raccogli-polvere dal corpo principale dell'apparecchio.
2. Con una mano tenere il contenitore e con l'altra ruotare l'impugnatura del contenitore in senso antiorario per sbloccarla. [18]
3. Rimuovere il condotto d'uscita rosso dal contenitore raccogli-polvere tirando la linguetta. [23]
4. Utilizzare un panno per rimuovere la polvere in eccesso dalla superficie del condotto d'uscita rosso.
5. Collocare il contenitore sotto il rubinetto nel modo raffigurato. [24] Sciacquare con acqua tiepida. Lavare le superfici interne del contenitore solo con acqua. NON utilizzare detersivi o sapone per lavare le parti interne del contenitore.
6. Rimontare il componente interno rosso nel contenitore.
7. Rimontare l'impugnatura sul contenitore. Rimontare il contenitore raccogli-polvere sull'apparecchio.

### Rimozione di un'ostruzione

1. Controllare che il contenitore raccogli-polvere non sia pieno. Se è pieno, vedere "Svuotamento del contenitore raccogli-polvere".
2. Se il contenitore raccogli-polvere non è pieno ma l'aspirazione è ancora scarsa:

- A. È necessario pulire i filtri? In questo caso, vedere la sezione “Pulizia dei filtri lavabili”.
- B. Controllare che non vi siano altre ostruzioni nel sistema. - Utilizzare un’asticella o un bastoncino per rimuovere eventuali ostruzioni dal tubo telescopico o dal tubo flessibile.
- C. Verificare che il filtro pre-motore sia installato.
- D. Verificare se l’unità di separazione debba essere pulita. Vedere “Pulizia dell’unità di separazione”.

## CHECKLIST UTENTE

In caso di problemi, completare questa semplice checklist utente prima di chiamare il centro assistenza Hoover.

- La presa elettrica a cui è collegato l'apparecchio è funzionante? Controllare collegando un altro elettrodomestico.
- Il contenitore raccogli-polvere è pieno? Vedere “Manutenzione dell'apparecchio”.
- Il filtro è bloccato? Vedere “Manutenzione dell'apparecchio”.
- Il tubo flessibile o la spazzola è bloccata? Vedere “Rimozione di un'ostruzione dal sistema”.
- L'aspirapolvere si è surriscaldato? In questo caso, il reset automatico richiede circa 30 minuti.

## INFORMAZIONI IMPORTANTI

### Pezzi di ricambio e materiali di consumo Hoover

Utilizzare sempre parti di ricambio originali Hoover. Queste si possono acquistare dal distributore locale Hoover o direttamente dalla Hoover. Quando si ordinano delle parti, ricordarsi sempre di fornire il numero del modello di apparecchio utilizzato.

Pre-Motor & Exhaust Filter Kit      U60      35600936

#### Diameter of Connection is Ø35

|                         |        |          |
|-------------------------|--------|----------|
| Complete Flexible Hose  | D203E  | 35601640 |
| Hard Floor Extra Nozzle | G209EE | 35601602 |
| Hard Floor Smart Nozzle | G204SE | 35601597 |
| Carpet Extra Nozzle     | G213EE | 35601606 |
| Mini Turbo Nozzle       | J51    | 35601163 |

#### Diameter of Connection is Ø32

|                             |        |          |
|-----------------------------|--------|----------|
| Complete Flexible Hose      | D202E  | 35601622 |
| Carpet & Floor Extra Nozzle | G202EE | 35601595 |
| Carpet & Floor Smart Nozzle | G217SE | 35601610 |
| Hard Floor Extra Nozzle     | G207EE | 35601600 |
| Hard Floor Smart Nozzle     | G206SE | 35601599 |
| Carpet Extra Nozzle         | G210EE | 35601603 |

|                      |                   |
|----------------------|-------------------|
| Parquet Extra Nozzle | G90PCB35600934    |
| Mini Turbo Nozzle    | J32      35600817 |
| Turbo Nozzle         | J57      35601239 |

### Assistenza Hoover

Per richiedere assistenza in qualsiasi momento, chiamare il centro assistenza Hoover più vicino.

### Qualità

BSI ISO 9001: Gli stabilimenti della Hoover sono stati valutati per la qualità da organismi indipendenti. I nostri prodotti sono fabbricati in conformità a un sistema di qualità che soddisfa i requisiti della norma ISO 9001.

### Regolamento per la garanzia

Le condizioni di garanzia relative a questo apparecchio sono definite dal rappresentante Hoover nel Paese di vendita. Per conoscere in dettaglio le condizioni, rivolgersi al distributore Hoover presso il quale l'apparecchio è stato acquistato. Per ogni contestazione ai sensi dei termini della garanzia, è necessario mostrare la fattura o un documento di acquisto equipollente.

Queste condizioni potrebbero venire modificate senza obbligo di preavviso.